Edari, hotzak, beroak eta aperitiboak saltzeko makina automatikoak instalatzea eta kudeatzea udal-eraikinetan, gizarte ekimeneko Enplegu Zentro Berezientzako eta Laneratze Enpresentzako erreserba partzialarekin

Lehen argitalpenaren data: 2022/12/23 08:05

Azken argitalpenaren data: 2025/04/29 12:10

Espedientea: 2022/089

Kontratu mota: Zerbitzuak ematea

Izapidetzearen egoera: Kontratuaren aldakuntza

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 14.160

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 17.133,6

Botere adjudikatzailea: Donostiako Udala

Erakunde sustatzailea: P2007400A - Donostiako Udala

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Edari, hotzak, beroak eta aperitiboak saltzeko makina automatikoak instalatzea eta kudeatzea udal-eraikinetan, gizarte ekimeneko Enplegu Zentro Berezientzako eta Laneratze Enpresentzako erreserba partzialarekin
Espedientea:	2022/089
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez

Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Kontratuaren aldakuntza
Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak ematea
Emakidaren balio zenbatetsia kalkulatzeko erabilitako metodoa:	Balio zenbatetsia SPKL-ko 101. artikuluaren arabera kalkulatu da. Zerbitzu-emakida bat denez, urteko negozio bolumena hartu da erreferentzia gisa. Kontratuaren 3 urteen negozio bolumena batu da (hasierako 2 urteak, gehi 1 urte luzagarri). Era berean, %20 arteko kontratu-aldaketak kontuan izan dira.
Errekurtsoa:	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	Donostiako Udala
Erakunde sustatzailea:	P2007400A - Donostiako Udala

Kontratazio-organoa:	Toki Gobernu Batzordea
Erakunde izapidetzailea:	P2007400A - Donostiako Udala
Kontratazio-mahaia:	kontratazio Mahaia- Donostiako Udala
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Kontratazio Zerbitzua / Servicio de Contratación Helbidea: Ijentea, 6. 20003 Donostia/San Sebastián(Gipuzkoa) Web-helbidea: http://www.donostia.eus Helbide elektronikoa: kontratazioa@donostia.eus Telefonoa: +34 943481639
Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Kontratazio Zerbitzua / Servicio de Contratación Helbidea: Ijentea, 6. 20003 Donostia/San Sebastián(Gipuzkoa) Web-helbidea: http://www.donostia.eus Helbide elektronikoa: kontratazioa@donostia.eus Telefonoa: +34 943481031
Irekitzeko gutxieneko quoruma:	2
Mahai/batzordeko kidea:	Izena: Pilar Gran Mateo Funtzioa: Idazkari Izena: Andrea Fernández López Funtzioa: Ordezko Izena: Olatz Elorza Aranoa Funtzioa: Besterik Izena: Sonia González Rico Funtzioa: Besterik Izena: Aitziber San Román Abete Funtzioa: Besterik Izena: Miren Jaione Hervás Sáenz de Arregi Funtzioa: Besterik Izena: Francisco de Borja Rezola Albarran Funtzioa: Besterik Izena: Itxaso Valero Izagirre Funtzioa: Besterik
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa Posta helbidea: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz Herria: Vitoria-Gasteiz Helbide elektronikoa: oarc@euskadi.eus Nagusia: Bai

Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :	CPV: 42933000-5 - Banaketako makina automatikoak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES212 Nagusia: Bai Deskribapena: Gipuzkoa
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Bai
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Ez
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Urteak
Epea:	2
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	1
Luzapenen deskribapena:	Luzapen posible (1) luzapen, urtebetekoa.
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai

Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Adjudikatzeko irizpideak:	Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: Balio Judizioa Ponderazioa: 100
Aurreikusitako hautagaien kopurua:	0
Hautagaien gutxieneko kopurua:	0
Gehieneko hautagai kopurua::	0
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: Soilik eta nahitaez / Necesaria y únicamente en: Plataforma de Contratación Electrónica de Euskadi: http://www.contratacion.euskadi.eus Web-helbidea: http://www.contratacion.euskadi.eus Telefonoa: +34 945016298 Helbide elektronikoa: kontratazioa@donostia.eus
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez

Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Gizarte arlokoak
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez

Lantegi babestuetarako erreserbatua: Ez

Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko: Ez

Kontratua gauzatzean bete beharreko baldintzak.: • Gizarte ekimeneko Enplegu Zentro bereziak: BAI, 1 sorta soilik. • Laneratze enpresak: BAI, 1 sorta soilik.

Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea: Ez

Fitxategiko oharrak: Esleitzeko txostena

Aldizkako kontratuak dira : Ez

Eskari elektronikoa erabiliko da.: Ez

Fakturazio elektronikoa onartuko da: Bai

Ordainketa elektronikoa erabiliko da: Bai

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa: 236.610

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	14.160
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	17.133,6
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):	Kontzeptua: BEZ BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra
Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Bai
Behin betiko bermearen zenbatekoa:	Kontsultatu Plegu Administratiboak

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: 2022 089 Eranskinak.odt Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiko oharrak: ERANSKINAK Fitxategiaren izena: 2022-089 Baldintza teknikoen agiria PCT.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria Fitxategiaren izena: Bideragarritasun azterlana sinatuta.pdf Fitxategi mota: Beste xehetasun batzuk (emakida-kontratuak) Fitxategiko oharrak: Ekonomikoa eta finantza bideragarritasunaren azterlana Fitxategiaren izena: 2022-089 espd-request.zip Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: 2022-089 Arrazoibideen txostena.pdf Fitxategi mota: Justifikazio-memoria Fitxategiaren izena: 2022-089 Baldintza administratibo partikularren agiria PCAP.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: 2022-089 Espedientearen onarpena.pdf Fitxategi mota: Espedientea onartzea

Sortak

Hauetarako eskaintzak aurkez daitezke::	Lote guztiak
kategorien gehieneko kopurua:	3

Lizitatzaile bakoitzari adjudikatu ahal zaizkion sorten gehieneko kopurua: 3

Sortak:

Identifikatzailea: 1. Sorta: 1 Edari beroen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
Kontratuaren xedea: Edari, hotzak, beroak eta aperitiboak saltzeko makina automatikoak instalatzea eta kudeatzea udal-eraikinetan, gizarte ekimeneko Enplegu Zentro Berezientzako eta Laneratze Enpresentzako erreserba partzialarekin
Zenbatetsitako balioa: 107.550
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 7.200
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 8.712

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
CPVak	
CPV: 42933000-5 - Banaketako makina automatikoak	
Nagusia:	Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak	
NUTS kodea: ES212	
Nagusia:	Bai
Deskribapena: Gipuzkoa	
Aldaerak onartzen dira:	Ez

Aldaeren gehieneko kopurua: 0

Luzapenak:	Bai

Luzapenen deskribapena: Luzapen posible (1) luzapen, urtebetekoa.
Sortaren iraupena: Urteak
Epea: 2
Adjudikatzeko irizpideak: Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0

Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez

Informazio gehigarria: • Gizarte ekimeneko Enplegu Zentro bereziak: BAI, 1 sorta soilik. •

Laneratze enpresak: BAI, 1 sorta soilik.

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Balio Judizioa
Ponderazioa: 100

Identifikatzailea: 2. Sorta: Edari hotzen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea.
Kontratuaren xedea: Edari, hotzak, beroak eta aperitiboak saltzeko makina automatikoak instalatzea eta kudeatzea udal-eraikinetan.
Zenbatetsitako balioa: 57.359,99
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 3.360
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 4.065,6

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez

CPVak
CPV: 42933000-5 - Banaketako makina automatikoak
Nagusia: Bai

Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
NUTS kodea: ES212
Nagusia: Bai
Deskribapena: Gipuzkoa

Aldaerak onartzen dira:	Ez

Aldaeren gehieneko kopurua: 0

Luzapenak:	Bai

Luzapenen deskribapena: Luzapen posible (1) luzapen, urtebetekoa.
Sortaren iraupena: Urteak
Epea: 2
Adjudikatzeko irizpideak: Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0

Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Balio Judizioa
Ponderazioa: 100

Identifikatzailea: 3. Sorta: Aperitiboen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea

Kontratuaren xedea: Edari, hotzak, beroak eta aperitiboak saltzeko makina automatikoak instalatzea eta kudeatzea udal-eraikinetan.
Zenbatetsitako balioa: 71.700,01
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 3.600
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 4.356

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
	CPVak
	CPV: 42933000-5 - Banaketako makina automatikoak
	Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
	Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
	NUTS kodea: ES212
	Nagusia: Bai
	Deskribapena: Gipuzkoa
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai
Luzapenen deskribapena: Luzapen posible (1) luzapen, urtebetekoa.	
Sortaren iraupena: Urteak	
Epea: 2	
Adjudikatzeko irizpideak: Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra	
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0	
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0	
Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
	Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
	Irizpidea: Balio Judizioa
	Ponderazioa: 100

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2023/01/18 23:59
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: 1. artxibo elektronikoen irekiera Irekitze-data: 2023/01/19 08:00 Publikoa: Ez

Plikak irekitzea Formulak:

Deskribapena: 3. artxibo elektronikoen irekiera
Irekitze-data: 2023/02/01 08:30
Publikoa: Ez
Lekua: https://www.contratacion.euskadi.eus
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: .

Eskaintzak kudeatzea

Enpresa lizitatzaileak:

Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Sorta: 2. Sorta: Edari hotzen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea.
Erregistro-data: 2023/01/18

Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Sorta: 3. Sorta: Aperitiboen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
Erregistro-data: 2023/01/18

Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Sorta: 1. Sorta: 1 Edari beroen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
Erregistro-data: 2023/01/18

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1
Suntsiarazpena:	

Sorta: 1. Sorta: 1 Edari beroen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 42
Prezioa, BEZarekin: 50,82
Epea (hilabeteak): 24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2023/03/07
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2023/05/01

Epea: 2
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Prezioa, BEZ gabe: 42
Prezioa, BEZarekin: 50,82
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez
Emakida partzuergo bati adjudikatu zaio: Ez
Erabiltzaileek ordaindutako tasa eta isunetatik datorren errenta: 0
Primak, ordainketak edo beste finantza-abantaila batzuk: 0

Lizitatzaileak:

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.: 1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.: 1

Suntsiarazpena:

Sorta: 2. Sorta: Edari hotzen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea.
Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza
Prezioa, BEZ gabe: 36,75
Prezioa, BEZarekin: 44,47
Epea (hilabeteak): 24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2023/03/07
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2023/05/01
Epea: 2
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Prezioa, BEZ gabe: 36,75
Prezioa, BEZarekin: 44,47
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212

Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez
Emakida partzuergo bati adjudikatu zaio: Ez
Erabiltzaileek ordaindutako tasa eta isunetatik datorren errenta: 0
Primak, ordainketak edo beste finantza-abantaila batzuk: 0

Lizitatzaileak:

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.: 1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.: 1

Suntsiarazpena:

Sorta: 3. Sorta: Aperitiboen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 31,5
Prezioa, BEZarekin: 38,12
Epea (hilabeteak): 24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2023/03/07
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2023/05/01
Epea: 2
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Prezioa, BEZ gabe: 31,5
Prezioa, BEZarekin: 38,12
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez
Emakida partzuergo bati adjudikatu zaio: Ez
Erabiltzaileek ordaindutako tasa eta isunetatik datorren errenta: 0
Primak, ordainketak edo beste finantza-abantaila batzuk: 0

Lizitatzaileak:

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1

Ebazpen-dokumentuak:

Fitxategiaren izena: 2022-089-3. artx. irekiera.pdf
Fitxategi mota: Mahaiaren akta
Fitxategiaren izena: 2022-089-esleitzeko txostena.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena
Fitxategiko oharrak: Esleitzeko txostena
Fitxategiaren izena: 2022-089-1. artx. irekiera.pdf
Fitxategi mota: Mahaiaren akta
Fitxategiaren izena: k0052023eskaintzenhurrenkeraonartzekoebazpenaesp2022089.pdf
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Aurkeztutako eskaintzen hurrenkeraren ebazpena
Fitxategiaren izena: 2022-089 Esleipenaren Diktamena TGB.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena

Kontratua

Kontratua

Kontratuaren kodea: 2022/089549_00001
Kontratuaren egoera: Betetzea
Sorta: 1. Sorta: 1 Edari beroen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea
IFK: B20629390
Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2023/05/01
Admin. sina. D: 2023/05/01
Kontratua: 2022089kontratuformalizazioafirm.pdf

Luzapenak:

Luzapenaren zenbatekoa: 50,82
Epea luzatzea: 12
Suntsiarazpen-data: 2025/04/15
Amaiera-data: 2026/04/15
Espediente-zenbakiaren erreferentzia: 2022/089- 1 SORTA

Kontratua

Kontratuaren kodea: 2022/089549_00002
Kontratuaren egoera: Betetzea
Sorta: 2. Sorta: Edari hotzen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea.
IFK: B20629390
Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U.
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2023/05/01
Admin. sina. D: 2023/05/01

Kontratua	Kontratua: 2022089kontratuformalizazioafirm.pdf Kontratuaren kodea: 2022/089549_00003 Kontratuaren egoera: Betetzea Sorta: 3. Sorta: Aperitiboen makinak hornitu, instalatu eta kudeatzea IFK: B20629390 Izen soziala: GUREAK ZERBITZU ANITZAK, S.L.U. Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2023/05/01 Admin. sina. D: 2023/05/01 Kontratua: 2022089kontratuformalizazioafirm.pdf

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai
Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez

Errekurtsoa